COMMISSION REGULATION (EEC) No 984/81

of 9 April 1981

on the sale at a price fixed in advance of bone-in beef held by the intervention agencies and intended for export

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal [1], as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas the possibility of permanent intervention in beef has led to the build-up of considerable stocks in the Community;

Whereas Council Regulation (EEC) No 98/69 [2], as amended by Regulation (EEC) No 429/77 [3], provides, firstly, that meat held by the intervention agencies may be disposed of where it is intended for export and, secondly, that the selling prices of such meat may be fixed in advance; whereas it is appropriate to make use of this system of selling;

Whereas the said meat should be put on sale at prices fixed in advance, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 985/81 [4];

Whereas Council Regulation (EEC) No 1055/77 [5] provides that, in the case of products held by an intervention agency and stored outside the territory of the Member State within whose jurisdiction that agency falls, a selling price different from that for products stored on that territory may be fixed; whereas Commission Regulation (EEC) No 1805/77 [6] laid down the method of calculating the selling prices for those products; whereas, in order to avoid confusion, it should be made clear that the prices fixed by this Regulation do not apply as they stand to those products;

Whereas it seems necessary to allow Italy to reserve certain quantities of meat held by its intervention agency for the sales provided for by Commission Regulation (EEC) No 2374/79 [7], as last amended by Regulation (EEC) No 943/81 [8], in respect of meat intended for certain welfare institutions and bodies;

Whereas it is necessary to provide for the lodging of a security of a sufficient amount to guarantee the export of the said meat;

Whereas the Management Committee for Beef and Veal has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Frozen beef shall be sold for export at a price fixed in advance.

This sale shall take place pursuant to the provisions of Regulation (EEC) No 985/81.

2. The qualities and prices of the products are given in the Annex.

3. The said products shall have been placed in storage before 1 November 1980.

Article 2

The Italian intervention agency is authorized to reserve certain quantities of the meat referred to in Article 1 for sale at prices fixed in advance to certain welfare institutions and bodies, pursuant to Regulation (EEC) No 2374/79, up to a limit of 2 000 tonnes for the period up to 31 December 1981.

Article 3

The security provided for in Article 3 of Regulation (EEC) No 985/81 is fixed at 100 ECU per 100 kilograms.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 13 April 1981.

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
(2) OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 2.
(3) OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 18.
(4) See page 38 of this Official Journal.
(5) OJ No L 128, 24. 5. 1977, p. 1.
(6) OJ No L 198, 5. 8. 1977, p. 19.
(7) OJ No L 272, 30. 10. 1979, p. 16.
(8) OJ No L 96, 8. 4. 1981, p. 19.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 April 1981

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Salgspris i ECU pr. 100 kg af produkterne (1)
Verkaufspreise in ECU je 100 kg des Erzeugnisses (1)
Τιμή πωλήσεως είς ECU ανά 100 χγρ προϊόντων (1)
Selling price in ECU per 100 kg of product (1)
Prix de vente en Écus par 100 kilogrammes de produits (1)
Prezzi di vendita in ECU per 100 kg di prodotti (1)
Verkoopprijzen in Ecu per 100 kg produkt (1)

DEUTSCHLAND

— *Vorderviertel, auf 8 Rippen geschnitten, stammend von:*	
Bullen A	185,000
Ochsen A	182,000
— *Hinterviertel, auf 5 Rippen geschnitten, stammend von:*	
Bullen A	243,000

DANMARK

— *Forfjerdinger, udskåret med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdingen, af:*	
Kvier 1	161,500
Stude 1	163,000
Tyre P	169,700
Ungtyre 1	180,000
— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler«, af:*	
Kvier 1	240,400
Stude 1	243,000
Tyre P	254,400
Ungtyre 1	271,000

FRANCE

— *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, caparaçons faisant partie du quartier avant, provenant des:*	
Bœufs U, R et O	180,280
Jeunes bovins U, R et O	174,639
— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola » provenant des:*	
Bœufs U et R	259,327
Bœufs O	241,000
Jeunes bovins U et R	252,117
Jeunes bovins O	235,520

(1) Såfremt produkterne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor det interventionsorgan, der ligger inde med produkterne, er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Στήν περίπτωση πού τά προϊόντα άποθεματοποιοῦνται ἐκτός τοῦ Κράτους μέλους, στό ὁποῖο ὑπάγεται ὁ ὀργανισμός παρεμβάσεως πού κατέχει αὐτά, οἱ τιμές αὐτές προσαρμόζονται σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀρι9. 1805/77.

(1) Where the products are stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

IRELAND

— *Forequarters, straight cut at 10th rib, from:*

Steers 1	185,000
Steers 2	185,000

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers 1	241,000
Steers 2	241,000

ITALIA

— *Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:*

Vitelloni 1	170,000
Vitelloni 2	163,000

— *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai:*

Vitelloni 1	256,000
Vitelloni 2	245,800

NEDERLAND

— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van:*

Stieren, 1e kwaliteit	185,000
Vaarzen, 1e kwaliteit	177,000

— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:*

Stieren, 1e kwaliteit	243,000
Vaarzen, 1e kwaliteit	232,000

UNITED KINGDOM

A. **Great Britain**

— *Forequarters, straight cut at 10th rib, from:*

Steers M	159,000
Steers H	159,000
Heifers M/H	157,000

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers M	261,000
Steers H	261,000
Heifers M/H	258,300

B. **Northern Ireland**

— *Forequarters, straight cut at 10th rib, from:*

Steers L/M	159,000
Steers L/H	159,000
Steers T	159,000
Heifers T	153,600

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers L/M	261,000
Steers L/H	261,000
Steers T	261,000
Heifers T	253,700